

ge.com

Room Air Conditioners

Owner's Manual and Installation Instructions

AER05
AEH06
AEH08
*AEM08**

*ENERGY STAR® labeled product



As an ENERGY STAR® partner, GE has determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.

Write the model and serial numbers here:

Model # ________________________

Serial # ________________________

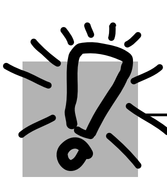
Find these numbers on a label on the side of the air conditioner.

49-7585 11-07 JR

IMPORTANT SAFETY INFORMATION. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

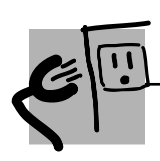
⚠ WARNING!

For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire, electric shock or personal injury.



SAFETY PRECAUTIONS

- Use this appliance only for its intended purpose as described in this Owner's Manual.
- This air conditioner must be properly installed in accordance with the Installation Instructions before it is used.
- Never unplug your air conditioner by pulling on the power cord. Always grip plug firmly and pull straight out from the receptacle.
- Replace immediately all electric service cords that have become frayed or otherwise damaged. A damaged power supply cord must be replaced with a new power supply cord obtained from the manufacturer and not repaired. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either the plug or connector end.
- Turn the unit ***OFF*** and unplug your air conditioner before cleaning.
- GE does not support any servicing of the air conditioner. We strongly recommend that you do not attempt to service the air conditioner yourself.
- For your safety…do not store or use combustible materials, gasoline or other flammable vapors or liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- All air conditioners contain refrigerants, which under federal law must be removed prior to product disposal. If you are getting rid of an old product with refrigerants, check with the company handling disposal about what to do.
- If the receptacle does not match the plug, the receptacle must be changed out by a qualified electrician.



HOW TO CONNECT ELECTRICITY

Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord. For personal safety, this appliance must be properly grounded.

DO NOT use an adapter plug with this appliance.

The power cord of this appliance is equipped with a 3-prong (grounding) plug which mates with a standard 3-prong (grounding) wall outlet to minimize the possibility of electric shock hazard from this appliance.

Power cord includes a current interrupter device. A test and reset button is provided on the plug case. The device should be tested on a periodic basis by first pressing the ***TEST*** button and then the ***RESET*** button while plugged into the outlet. If the ***TEST*** button does not trip or if the ***RESET*** button will not stay engaged, discontinue use of the air conditioner and contact a qualified service technician.

Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded.

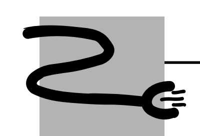
Where a 2-prong wall outlet is encountered, it is your personal responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.

The air conditioner should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate.

This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits which could cause a fire hazard from overheated wires.

See the Installation Instructions, *Electrical Requirements* section for specific electrical connection requirements.

⚠ WARNING!



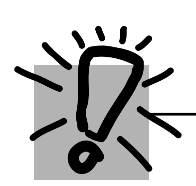
USE OF EXTENSION CORDS—115-Volt models only

Because of potential safety hazards under certain conditions, we strongly recommend against the use of an extension cord.

However, if you must use an extension cord, it is absolutely necessary that it be a UL-listed, 14 gauge, 3-wire grounding type appliance extension cord having a grounding type plug and outlet and that the electrical rating of the cord be 15 amperes (minimum) and 125 volts.

⚠ CAUTION:

DO NOT use an extension cord with any of the 230/208 volt models.

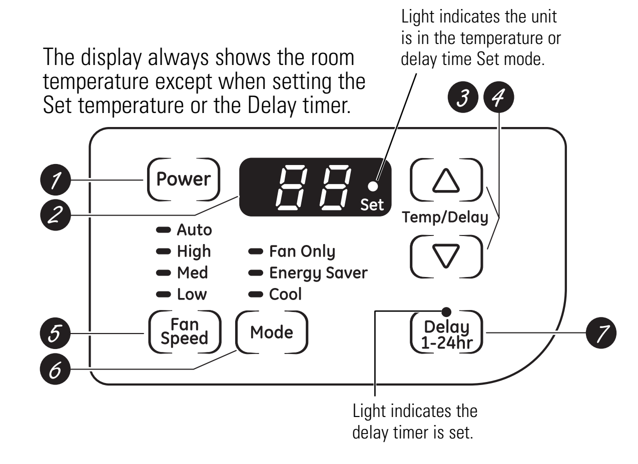


READ AND FOLLOW THIS SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

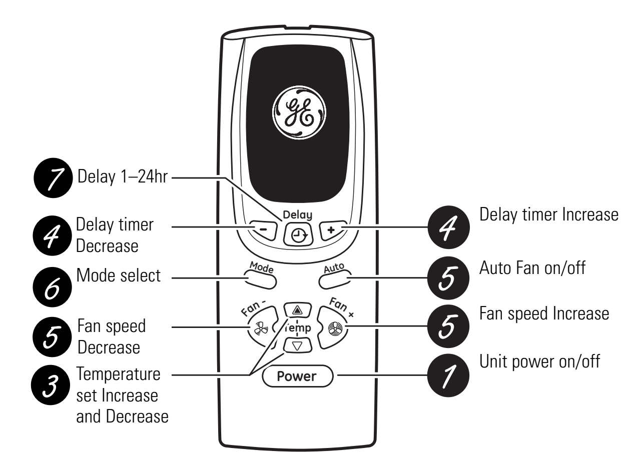
SAVE THESE INSTRUCTIONS

About the controls on the air conditioner—models with touch pads.

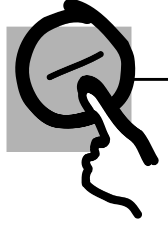
Lights next to the touch pads on the air conditioner control panel indicate the selected settings.



Air Conditioner Controls



Remote Control



Controls

1 Power Pad

Turns air conditioner on and off. When turned on, the display will show the room temperature.

2 Display

Shows the room temperature or time remaining on the Delay timer. Shows the ***Set*** temperature while setting the temperature in ***Cool*** or ***Energy Saver*** modes. The ***Set*** light will turn on while setting.

NOTE: The display will change to show the room temperature after settings have been made. To recall the ***Set*** temperature, press the ***Temp Increase*** ▲ or ***Decrease*** ▼ pads.

3 Temp Increase ▲ /Decrease ▼ Pads

Use to set temperature when in ***Cool*** or ***Energy Saver*** mode. The ***Set*** light will turn on while setting.

4 Delay Timer Increase ▲ (+) /Decrease ▼ (–) Pads

Each touch of the ***Increase*** ▲ / ***Decrease*** ▼ pads on the unit or the ***Increase +*** / ***Decrease –*** pads on the remote control will set the delay time when using the ***Delay 1–24hr*** timer (⏲). The ***Set*** light will turn on while setting.

5 Fan Speed Pads

Use to set the fan speed to ***Low, Med, High*** or ***Auto*** on the unit. ***NOTE:*** On the remote control, use the fan speed ***Increase +*** / ***Decrease –*** pads to set the fan speeds to ***Low***, ***Med*** or ***High***. Use the ***Auto*** pad to turn ***Auto*** fan on.

6 Mode Pad

Use to set the air conditioner to ***Cool***, ***Energy Saver*** or ***Fan Only*** mode.

7 Delay Pads

Delay ON—When the air conditioner is off, it can be set to automatically come on in 1 to 24 hours at its previous mode and fan settings.

Delay OFF—When the air conditioner is on, it can be set to automatically turn off in 1 to 24 hours.

How to set:

Press the ***Delay 1–24hr*** pad on the unit or the ⏲ pad on the remote control. Each touch of the ***Increase*** ▲ / ***Decrease*** ▼ pads on the unit or the ***Increase +*** / ***Decrease –*** pads on the remote control will set the timer in 1-hour intervals. The ***Set*** light will turn on while setting.

To review the remaining time on the ***Delay 1–24hr*** timer, press the ***Delay 1–24hr*** pad on the unit or the ⏲ pad on the remote control. Use the ***Increase*** ▲ / ***Decrease*** ▼ pads on the unit or the ***Increase +*** / ***Decrease –*** pads on the remote control to set a new time if desired.

To cancel the timer, press the ***Delay 1–24hr*** pad until the light on the ***Delay 1–24hr*** pad goes off.

Do Not Operate in Freezing Outdoor Conditions

This cool-only air conditioner was not designed for freezing outdoor conditions. It must not be used in freezing outdoor conditions.

Remote Control

- To ensure proper operation, aim the remote control at the signal receiver on the air conditioner.
- The remote control signal has a range of up to 20 feet.
- Make sure nothing is between the air conditioner and the remote control that could block the signal.
- Make sure batteries are fresh and installed correctly as indicated on the remote control.

Cool Mode

Use the ***Cool*** mode at ***Low, Med, High*** or ***Auto Fan Speed*** for cooling. Use the ***Temperature Increase*** ▲ / ***Decrease*** ▼ pads to set the desired temperature between 64°F and 86°F in 1°F increments.

An electronic thermostat is used to maintain the room temperature. The compressor will cycle on and off to keep the room at the set level of comfort. Set the thermostat at a lower number and the indoor air will become cooler. Set the thermostat at a higher number and the indoor air will become warmer.

NOTE: *If the air conditioner is off and is then turned on while set to a **Cool** setting or if turned from a fan setting to a **Cool** setting, it may take approximately 3 minutes for the compressor to start and cooling to begin.*

Cooling Descriptions

For Normal Cooling—Select the ***Cool*** mode and ***High*** or ***Med*** fan with a middle set temperature.

For Maximum Cooling—Select the ***Cool*** mode and ***High*** fan with a lower set temperature.

For Quieter & Nighttime Cooling—Select the ***Cool*** mode and ***Low*** fan with a middle set temperature.

Energy Saver Mode

Controls the fan.

ON—The fan will cycle on and off with the compressor. This results in wider variations of room temperature and humidity. Normally used when the room is unoccupied. ***NOTE:*** *The fan may continue to run for a short time after the compressor cycles off.*

OFF—The fan runs all the time, while the compressor cycles on and off.

Fan Only Mode

Use the ***Fan Only*** Mode at ***Low, Med*** or ***High*** fan speed to provide air circulation and filtering without cooling. Since fan only settings do not provide cooling, a ***Set*** temperature cannot be entered. The room temperature will appear in the display.

NOTE: *Auto Fan Speed cannot be used when in the **Fan Only** Mode.*

Auto Fan Speed

Set to ***Auto*** fan speed for the fan speed to automatically set to the speed needed to provide optimum comfort settings with the set temperature.

If the room needs more cooling, the fan speed will automatically increase. If the room needs less cooling, the fan speed will automatically decrease.

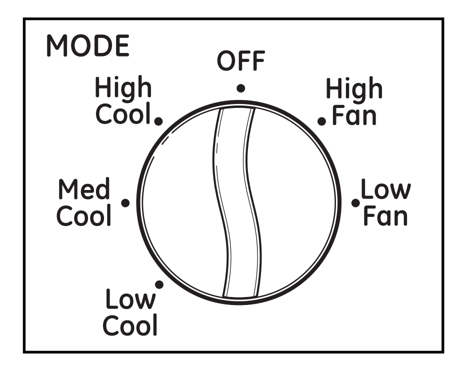
NOTE: *Auto Fan Speed cannot be used when in the **Fan Only** Mode.*

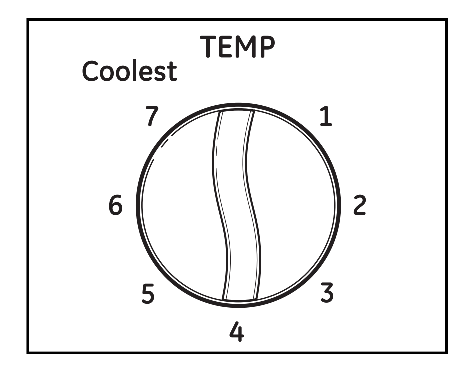
Power Outage Recovery Feature

In the case of a power outage or interruption, the unit will automatically re-start in the settings last used after the power is restored. If the ***Delay 1–24hr*** feature was set, it will resume countdown. You may need to set a new time if desired.

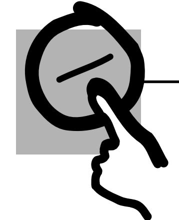
About the controls on the air conditioner—models with control knobs.

Features and appearance will vary.





1 MODE CONTROL **2 TEMPERATURE CONTROL**



Controls

1 Mode Control

High Cool, Med Cool and ***Low Cool*** provide cooling with different fan speeds.

Fan settings provide air circulation and filtering without cooling.

NOTE: *If you move the mode control from a cool setting to* ***OFF*** *or to a fan setting, wait at least 3 minutes before switching back to a cool setting.*

Cooling Descriptions

For Normal Cooling—Select ***High Cool*** or ***Med Cool*** with the TEMPERATURE control at midpoint.

For Maximum Cooling—Select ***High Cool*** with the TEMPERATURE control at the highest number available on your knob.

For Quieter & Nighttime Cooling—Select ***Low Cool*** with the TEMPERATURE control at midpoint.

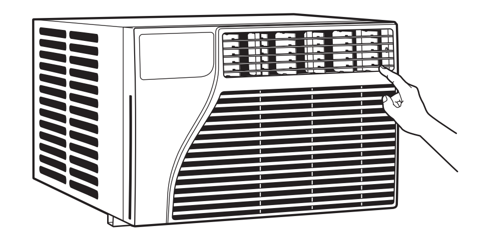
2 TEMP Control

The TEMP control is used to maintain the room temperature. The compressor will cycle on and off to keep the room at the same level of comfort. When you turn the knob to a higher number, the indoor air will become cooler. Turn the knob to a lower number and the indoor air will become warmer.

Additional important information.

Air Direction

Use the lever to adjust the air direction left and right only.



Care and cleaning of the air conditioner.

Grille and Case

Turn the air conditioner off and remove the plug from the wall outlet before cleaning.

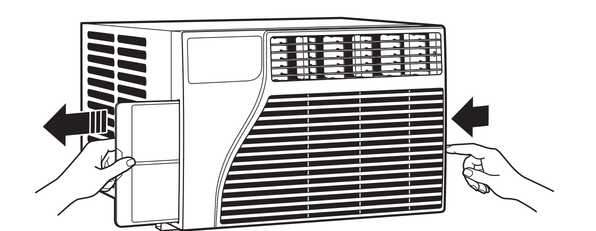
To clean, use water and a mild detergent. Do not use bleach or abrasives.

Air Filter

The air filter behind the front grille should be checked and cleaned at least every 30 days or more often if necessary.

To remove:

Push on one side of the filter edge and pull it out the other side.

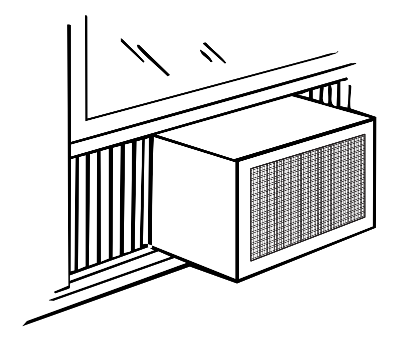


Clean the filter with warm, soapy water. Rinse and let the filter dry before replacing it. Do not clean the filter in a dishwasher.

⚠ CAUTION: *DO NOT operate the air conditioner without a filter because dirt and lint will clog it and reduce performance.*

Outdoor Coils

The coils on the outdoor side of the air conditioner should be checked regularly. If they are clogged with dirt or soot, they may be professionally cleaned.



How to Insert the Batteries in the Remote Control

1. Remove the battery cover by sliding it according to the arrow direction.
2. Insert new batteries, making sure that the (+) and (–) of battery are installed correctly.
3. Reattach the cover by sliding it back into position.

NOTES:

- Use 2 “AAA” (1.5 volt) alkaline batteries. Do not use rechargeable batteries.
- Remove the batteries from the remote control if the system is not going to be used for a long time.

Installation Instructions

Air Conditioner

? **Questions? Call 800.GE.CARES (800.432.2737) or Visit our Website at: ge.com**



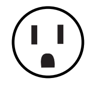
BEFORE YOU BEGIN

Read these instructions completely and carefully.

- **IMPORTANT** — Save these instructions for local inspector's use.
- **IMPORTANT** — Observe all governing codes and ordinances.
- **Note to Installer –** Be sure to leave these instructions with the Consumer.
- **Note to Consumer –** Keep these instructions for future reference.
- **Skill level –** Installation of this appliance requires basic mechanical skills.
- **Completion time –** Approximately 1 hour
- We recommend that two people install this product.
- Proper installation is the responsibility of the installer.
- Product failure due to improper installation is not covered under the Warranty.
- You MUST use all supplied parts and use proper installation procedures as described in these instructions when installing this air conditioner.

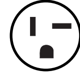


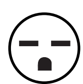
ELECTRICAL REQUIREMENTS



Some models require a 115/120-volt AC, 60 Hz grounded outlet protected with a 15-amp time delay fuse or circuit breaker.

The 3-prong grounding plug minimizes the possibility of electric shock hazard. If the wall outlet you plan to use is only a 2-prong outlet, it is your responsibility to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.





Some models require 230/208-volt AC, protected with a time delay fuse or circuit breaker. These models should be installed on their own single branch circuit for best performance and to prevent overloading house or apartment wiring circuits, which could cause a possible fire hazard from overheating wires.

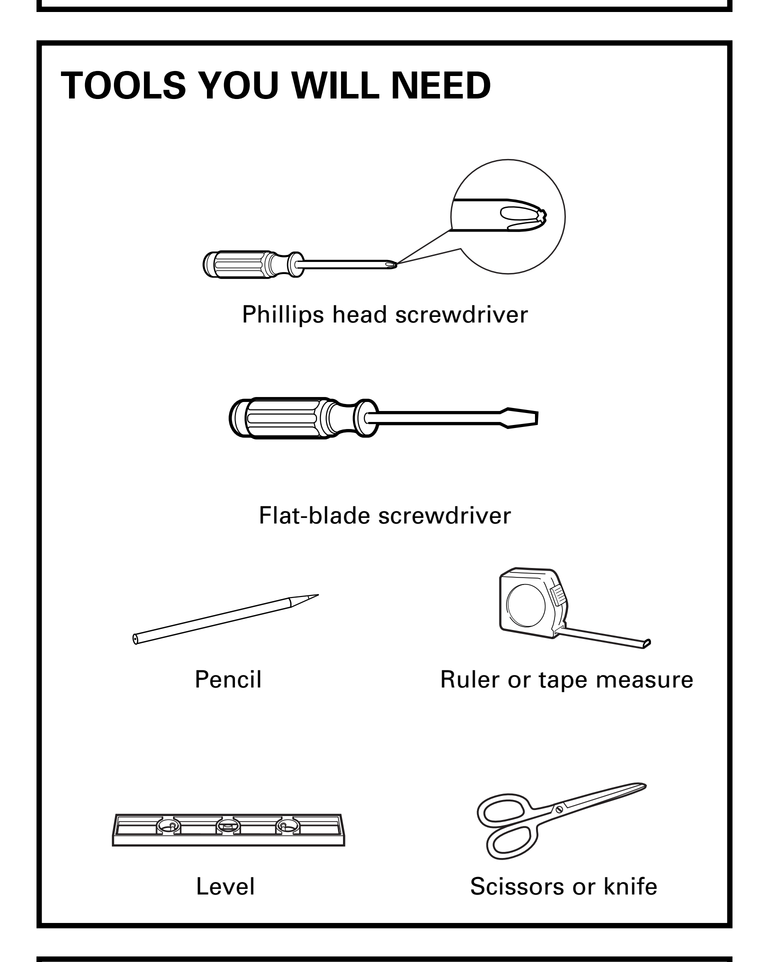
⚠CAUTION:

Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord.

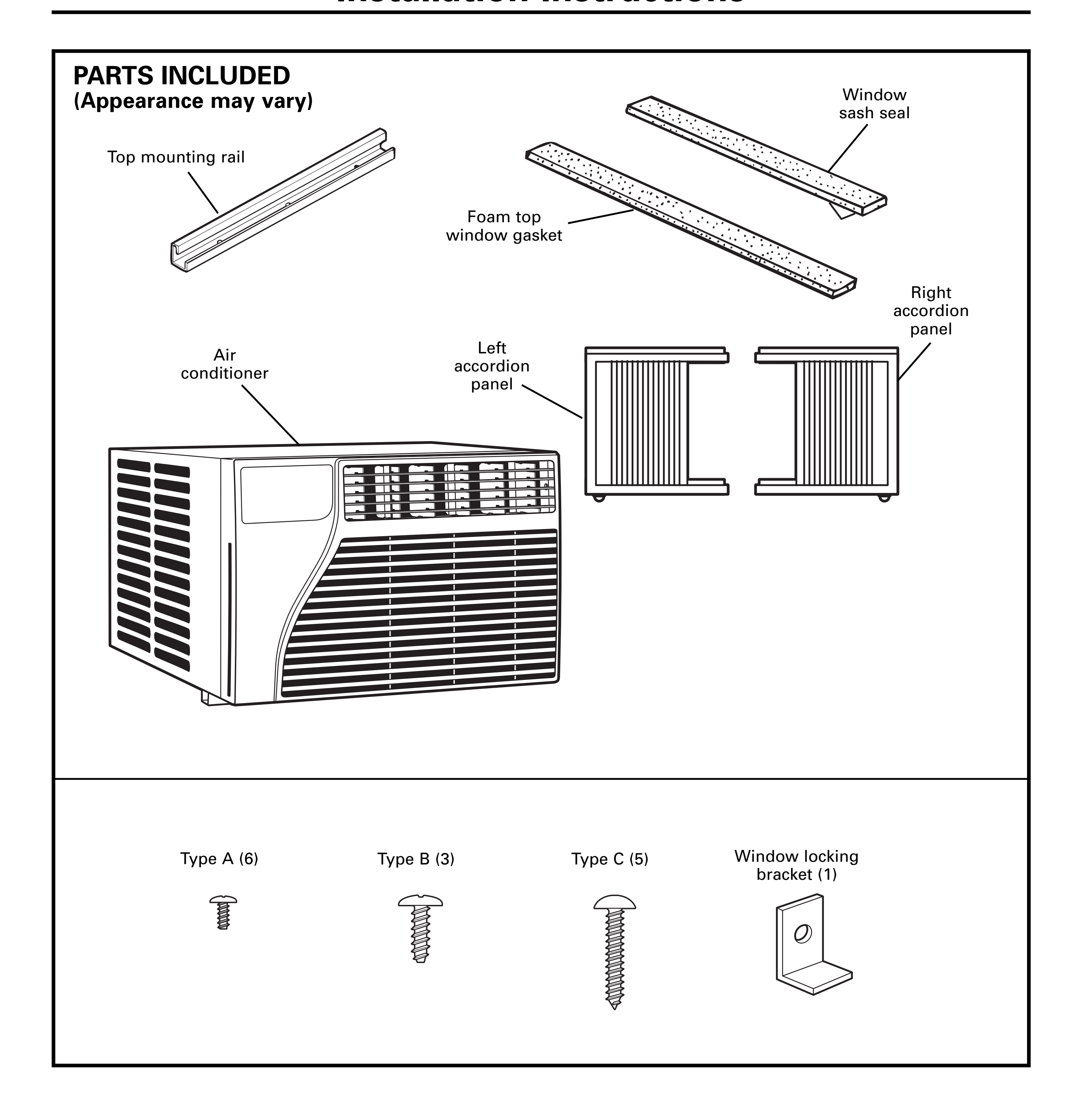
Do not change the plug on the power cord of this air conditioner.

Aluminum house wiring may present special problems—consult a qualified electrician.

TOOLS YOU WILL NEED



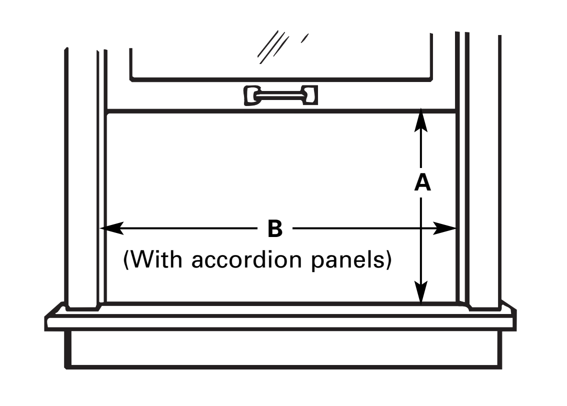
Power cord includes a current interrupter device. A test and reset button is provided on the plug case. The device should be tested on a periodic basis by first pressing the **TEST** button and then the **RESET** button while plugged into the outlet. If the **TEST** button does not trip or if the **RESET** button will not stay engaged, discontinue use of the air conditioner and contact a qualified service technician.


PARTS INCLUDED
(Appearance may vary)
Top mounting rail
Window sash seal
Foam top window gasket
Right accordion panel
Air conditioner
Left accordion panel
Type A (6)
Type B (3)
Type C (5)
Window locking bracket (1)

1 WINDOW REQUIREMENTS

- These instructions are for a standard double-hung window. You will need to modify them for other types of windows.
- The air conditioner can be installed without the accordion panels if needed to fit in a narrow window. See the window opening dimensions.
- All supporting parts must be secured to firm wood, masonry or metal.
- The electrical outlet must be within reach of the power cord.
- Follow the dimensions in the table and illustration for your model.

Models	A	B
AER05, AEH06	13″ min.	24 1/2″–38 1/8″
AEH08, AEM08	13 5/8″ min.	24 1/2″–38 1/8″



2 STORM WINDOW REQUIREMENTS

A storm window frame will not allow the air conditioner to tilt toward the outside, and will keep it from draining properly. To adjust for this, attach a piece of wood to the sill.

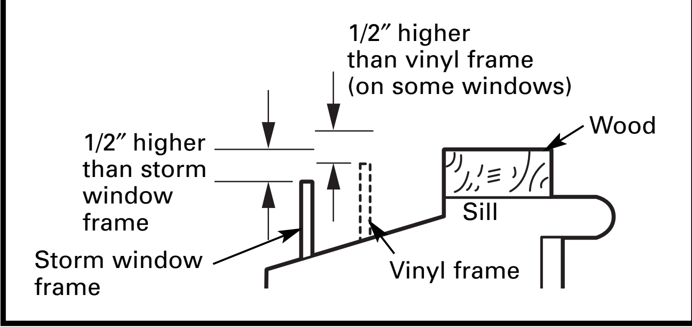
WOOD PIECES –

WIDTH: 2″

LENGTH: Long enough to fit inside the window frame.

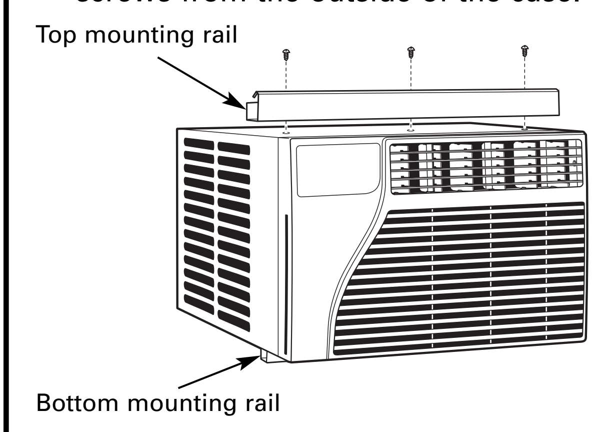
THICKNESS: To determine the thickness, place a piece of wood on the sill to make it 1/2″ higher than the top of the storm window frame or the vinyl frame.

Attach securely with nails or screws provided by the installer.

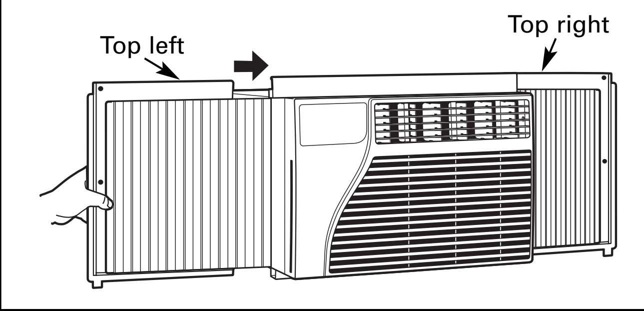


3 PREPARE THE AIR CONDITIONER

A Install the top mounting rail with 3 Type B screws from the outside of the case.

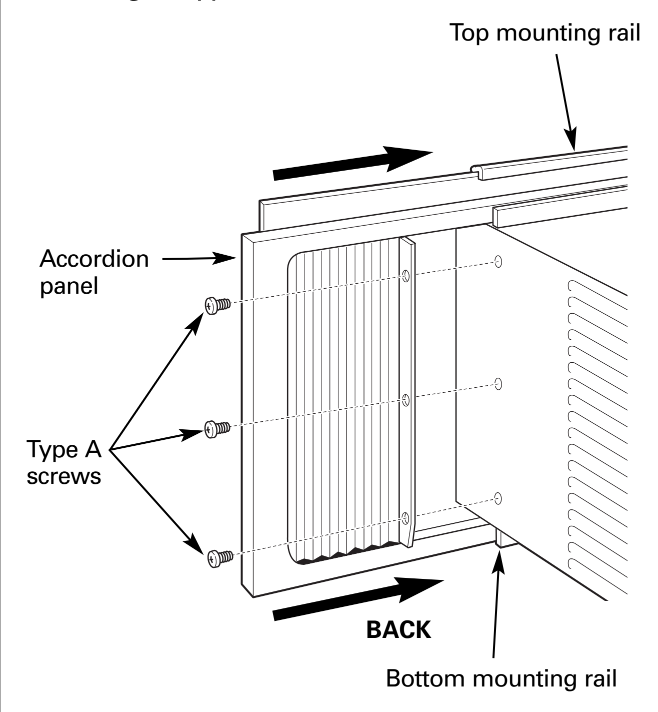


B Slide the left and right accordion panels into the top and bottom mounting rails.



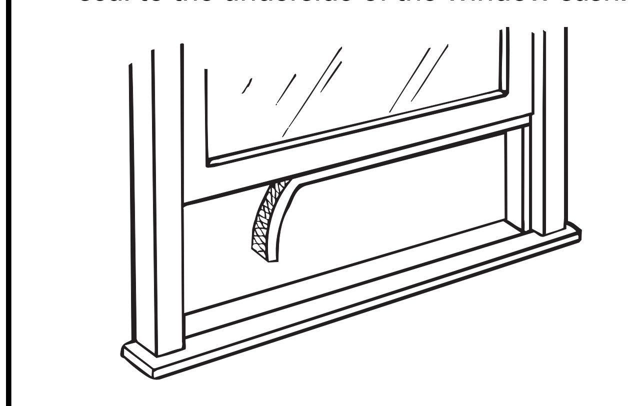
3 PREPARE THE AIR CONDITIONER (cont.)

C Attach the accordion panels to the case using 3 Type A screws on each side.



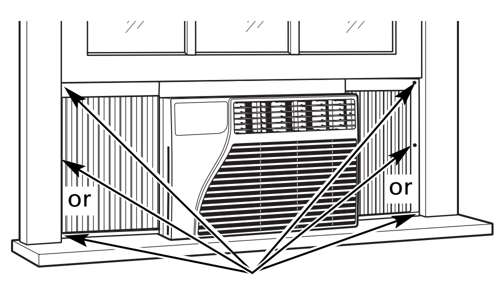
4 PREPARE THE WINDOW

Cut the window sash seal to the proper length. Peel off the backing and attach the seal to the underside of the window sash.



5 INSTALL THE AIR CONDITIONER IN THE WINDOW

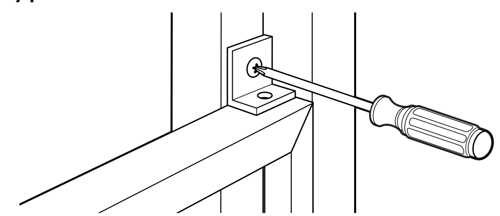
A Place the air conditioner on the sill with the bottom mounting rail against its back edge. Center it and close the window securely behind the top mounting rail. It should be level or slightly tilted to the outside. Use a level; about a 1/3 bubble will be the correct case slant to the outside.



B Extend the left and right accordion panels to the vertical window sashes and attach, through the holes in the panels, with 4 Type C screws, as appropriate.

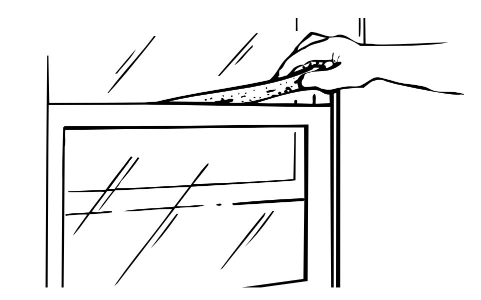
6 INSTALL A SUPPORT BRACKET AND THE FOAM TOP WINDOW GASKET

A Attach the support bracket with one Type C screw.



B Cut the foam top window gasket to the window width.

C Stuff the foam between the glass and the window to prevent air and insects from getting into the room.



Safety Instructions | Operating Instructions | Care and Cleaning | Installation Instructions | Troubleshooting Tips | Consumer Support

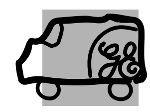
Troubleshooting Tips.

Problem	Possible Causes	What To Do
Air conditioner does not start	**The air conditioner is unplugged.**	• Make sure the air conditioner plug is pushed completely into the outlet.
	The fuse is blown/circuit breaker is tripped.	• Check the house fuse/circuit breaker box and replace the fuse or reset the breaker.
	Power failure.	• The unit will automatically re-start in the settings last used after the power is restored. • There is a protective time delay (approximately 3 minutes) to prevent tripping of the compressor overload. For this reason, the unit may not start normal cooling for 3 minutes after it is turned back on.
	The current interrupter device is tripped.	• Press the ***RESET*** button located on the power cord plug. • If the ***RESET*** button will not stay engaged, discontinue use of the air conditioner and contact a qualified service technician.
Air conditioner does not cool as it should	**Airflow is restricted.**	• Make sure there are no curtains, blinds or furniture blocking the front of the air conditioner.
	The temp control may not be set correctly.	• On models with touch pads: In the ***Cool*** mode, press the ***Decrease*** ▼ pad. • On models with control knobs, turn the temperature knob to a higher number.
	The air filter is dirty.	• Clean the filter at least every 30 days. See the *Care and Cleaning* section.
	The room may have been hot.	• When the air conditioner is first turned on, you need to allow time for the room to cool down.
	Cold air is escaping.	• Check for open furnace registers and cold air returns.
	Cooling coils have iced up.	• See "***Air conditioner freezing up***" below.
Air conditioner freezing up	**Ice blocks the air flow and stops the air conditioner from cooling the room.**	• On models with control knobs, set the mode control at ***High Fan*** or ***High Cool*** with the ***Temp*** at ***1*** or ***2***. • On models with touch pads, set the controls at ***High Fan*** or ***High Cool*** and set the thermostat to a higher temperature.
The remote control is not working	**The batteries are inserted incorrectly.**	• Check the position of the batteries. They should be inserted in the opposite (+) and (–) direction.
	The batteries may be dead.	• Replace the batteries.
Water drips outside	**Hot, humid weather.**	• This is normal.
Water drips indoors	**The air conditioner is not tilted to the outside.**	• For proper water disposal, make sure the air conditioner slants slightly from the case front to the rear.
Water collects in base pan	**Moisture removed from air and drains into base pan.**	• This is normal for a short period in areas with little humidity; normal for a longer period in very humid areas.

Normal Operating Sounds

- You may hear a pinging noise caused by water being picked up and thrown against the condenser on rainy days or when the humidity is high. This design feature helps remove moisture and improve efficiency.
- You may hear the thermostat click when the compressor cycles on and off.
- Water will collect in the base pan during high humidity or on rainy days. The water may overflow and drip from the outdoor side of the unit.
- The fan may run even when the compressor does not.

GE Air Conditioner Warranty—One Year Limited Warranty.



Staple your receipt here.
Proof of the original purchase date
is needed to make a warranty claim.

For The Period Of:	We Will Replace:
One Year *From the date of the original purchase*	***Replacement unit*** for any product which fails due to a defect in materials or workmanship. The exchange unit is warranted for the remainder of your product's original one-year warranty period.

In Order to Make a Warranty Claim:

- **Properly pack your unit. We recommend using the original carton and packing materials.**
- **Return the product to the retail location where it was purchased.**
- **Include in the package a copy of the sales receipt or other evidence of date of original purchase. Also print your name and address and a description of the defect.**

What Is Not Covered:

- **Customer instruction. This owner's manual provides information regarding operating instructions and user controls.**
- **Improper installation. If you have an installation problem, or if the air conditioner is of improper cooling capacity for the intended use, contact your dealer or installer. You are responsible for providing adequate electrical connecting facilities.**
- **Failure of the product resulting from modifications to the product or due to unreasonable use including failure to provide reasonable and necessary maintenance.**
- **Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.**
- **Damage to the product caused by improper power supply voltage, accident, fire, floods or acts of God.**
- **Incidental or consequential damage caused by possible defects with this air conditioner.**

EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES—Your sole and exclusive remedy is product exchange as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.

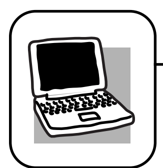
This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

Exclusion of implied warranties: *Except where prohibited or restricted by law, there are no warranties, whether express, oral or statutory which extend beyond the description on the face hereof, including specifically the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose.*

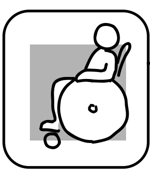
Warrantor: General Electric Company. Louisville, KY 40225

Consumer Support.



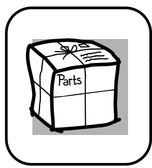
GE Appliances Website **ge.com**

Have a question or need assistance with your appliance? Try the GE Appliances Website any day of the year! For greater convenience and faster service, you can now download Owner's Manuals, order parts or even schedule service on-line.



Real Life Design Studio **ge.com**

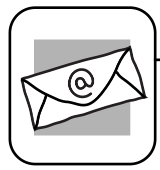
GE supports the Universal Design concept—products, services and environments that can be used by people of all ages, sizes and capabilities. We recognize the need to design for a wide range of physical and mental abilities and impairments. For details of GE's Universal Design applications, including kitchen design ideas for people with disabilities, check out our Website today. For the hearing impaired, please call 800.TDD.GEAC (800.833.4322).



Parts and Accessories **ge.com**

Individuals qualified to service their own appliances can have parts or accessories sent directly to their homes (VISA, MasterCard and Discover cards are accepted). Order on-line today, 24 hours every day or by phone at 800.626.2002 during normal business hours.

Instructions contained in this manual cover procedures to be performed by any user. GE does not support any servicing of the air conditioner. We strongly recommend that you do not attempt to service the air conditioner yourself.



Contact Us **ge.com**

If you are not satisfied with the service you receive from GE, contact us on our Website with all the details including your phone number, or write to: General Manager, Customer Relations
GE Appliances, Appliance Park
Louisville, KY 40225

Printed in China



ge.com

Acondicionadores de Aire

Manual del propietario e Instrucciones de Instalación

AER05
AEH06
AEH08
*AEM08**

Producto etiquetado *ENERGY STAR®



Como socio de ENERGY STAR®, GE ha confirmado que este producto cumple las directrices de ENERGY STAR® relativas al rendimiento energético.

Escriba los números de modelo y serie aquí:

de Modelo __________________

de Serie ____________________

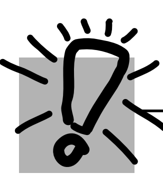
Puede encontrar estos números en una etiqueta en el costado del acondicionador de aire.

49-7585 11-07 JR

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.

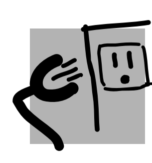
⚠ ¡ADVERTENCIA!

Por su seguridad, se debe seguir la información en este manual para minimizar el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.



PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Use este electrodoméstico solamente para el propósito determinado según se describe en el Manual del propietario.
- Este acondicionador de aire debe instalarse correctamente de acuerdo con las Instrucciones de instalación antes de su uso.
- Nunca desenchufe su acondicionador de aire tirando del cable eléctrico. Siempre agarre firmemente el enchufe y tire de él directamente hacia afuera.
- Reemplace inmediatamente todos los cables eléctricos que se hayan pelado o que se hayan dañado de alguna otra manera. Un cable de corriente dañado no debe repararse, sino que debe ser sustituido por uno nuevo que se adquiera del fabricante. No use un cable eléctrico que muestre evidencias de deterioro, o daños de abrasión en su superficie en alguno de sus extremos.
- Apague la unidad y desenchufe su acondicionador de aire antes de limpiar.
- GE no está no apoya que se le proporcione ningún servicio al acondicionador de aire. Vehementemente recomendamos que usted no intente proporcionar servicio al acondicionador de aire usted mismo.
- Por su seguridad…no almacene ni use materiales combustibles, gasolina u otros vapores o líquidos inflamables en la proximidad de éste o algún otro electrodoméstico.
- Todos los acondicionadores de aire contiene refrigerantes, los que por Ley Federal deben ser removidos antes de desecharlos. Si usted planea deshacerse de algún producto que contenga refrigerantes, póngase en contacto con la compañía que se encarga de recoger su basura para que le indiquen qué hacer.
- Si el receptáculo no coincide con el enchufe, un electricista calificado debe reemplazar el receptáculo.



CÓMO CONECTAR LA ELECTRICIDAD

Bajo ninguna circunstancia, corte o remueva la tercera púa (tierra) del cable eléctrico. En pos de la seguridad personal, este electrodoméstico debe siempre conectarse a tierra.

NO use un enchufe adaptador con este electrodoméstico.

El cable eléctrico de este electrodoméstico está equipado con un enchufe de tres púas (tierra) que combina con un tomacorriente estándar de tres tomas de pared para minimizar la posibilidad de una descarga eléctrica.

El cable de alimentación incluye un dispositivo para interrupción de corriente. Se incluye un botón de prueba y de reinicio en el dispositivo. El dispositivo debe ponerse a prueba periódicamente: primero se presiona el botón de ***TEST*** (prueba) y luego ***RESET*** (reinicio) mientras se encuentra enchufado al tomacorriente. Si el botón ***TEST*** no se dispara o si el botón ***RESET*** no queda enganchado, deje de utilizar el acondicionador de aire y comuníquese con un técnico calificado.

Pida a un técnico que inspeccione el tomacorriente y el circuito para cerciorarse de que el tomacorriente está conectado a tierra de la manera apropiada.

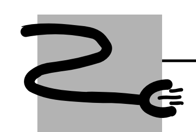
Donde exista un tomacorriente de dos tomas, es su responsabilidad y obligación personal hacer que dicho tomacorriente sea reemplazado por uno de tres tomas con conexión a tierra.

El acondicionador de aire debería siempre estar conectado a un tomacorriente individual con su circuito de voltaje correspondiente.

Esto proporciona el mayor rendimiento y además evita que los circuitos del resto de la casa se sobrecarguen, lo cual podría causar incendios por el sobrecalentamiento del cableado.

Ver las Instrucciones de instalación, en la sección *Requisitos Eléctricos* para los requisitos específicos de conexión.

¡ADVERTENCIA!



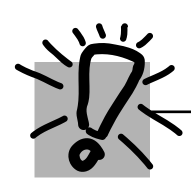
USO DE CABLES DE EXTENSIÓN—*Modelos de 115 voltios solamente*

Debido al potencial de riesgos de seguridad bajo ciertas condiciones, enérgicamente recomendamos contra el uso de cables de extensión.

Sin embargo, si usted se ve en la necesidad de usar un cable eléctrico de extensión, es absolutamente necesario que el mismo esté listado bajo UL, sea calibre 14, del tipo de 3 tomas con conexión a tierra para electrodomésticos y el índice eléctrico debe ser de 15 amperios (mínimo) y 125 voltios.

PRECAUCIÓN:

NO USE un cable de extensión con ninguno de los modelos de 230/208 voltios



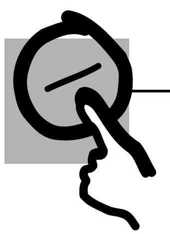
LEA Y SIGA ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD CUIDADOSAMENTE.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Acerca de los controles en el acondicionador de aire— modelos con teclas de toque.

Las luces al lado de las teclas de toque en el panel de control del acondicionador de aire indicarán los ajustes seleccionados.





Controles

1 *Tecla de Power (Encendido)*
Apaga y prende el acondicionador de aire. Al encenderse, la pantalla mostrará la temperatura ambiente.

2 *Pantalla*
Muestra la temperatura ambiente o el tiempo restante en el Sincronizador de retardo. Muestra la temperatura ***Definida*** al configurar la temperatura en los modos ***Cool (Frío)*** o de ***Energy Saver (Ahorro de energía)***. La luz de ***Ajuste*** se encenderá durante la configuración.

NOTA: la pantalla cambiará para mostrar la temperatura ambiente una vez que se haya realizado la configuración. Para restituir la temperatura ***Definida***, pulse las teclas de ***Temp (Temperatura) Aumento*** ▲ o ***Reducción*** ▼.

3 *Teclas de Temp Aumento ▲ /Reducción ▼*
Usado para ajustar la temperatura cuando se encuentre en el modo ***Cool (Frío)*** o ***Energy Saver (Ahorro de energía)***. La luz de ***Ajuste*** se encenderá durante la configuración.

4 *Teclas de Sincronizador de retardo Aumento ▲ (+) / Reducción ▼ (–)*
Cada vez que toque las teclas ***Aumento ▲ / Reducción ▼*** de la unidad o las teclas ***Aumento + / Reducción –*** en el control remoto definirá el tiempo de retardo al utilizar el ***Delay 1–24hr*** timer (Sincronizador ***de retardo 1–24 h)*** (⊖). La luz de ***Ajuste*** se encenderá durante la configuración.

5 *Teclas de Fan Speed (Velocidad del ventilador)*
Usado para ajustar la velocidad del ventilador a ***Low (Bajo), Med (Medio), High (Alto)*** o ***Auto (Automática)*** en la unidad. ***NOTA:*** en el control remoto, utilice las teclas ***Aumento + / Reducción –*** velocidad de ventilador para ajustar la velocidad del ventilador en ***Low (Bajo), Med (Medio)*** o ***High (Alto)***. Utilice la tecla ***Auto*** para activar el ventilador automático.

6 *Tecla de MODO*
Usado para ajustar el acondicionador de aire al modo ***Cool (Frío), Energy Saver (Ahorro de energía)*** o ***Fan Only (Solo ventilador)***.

7 *Teclas de Delay (Retardo)*
Delay ON (ENCENDIDO Retardo)—Cuando el acondicionador de aire está apagado, puede ajustarse para que se encienda automáticamente dentro de 1 a 24 horas en el modo y configuración de ventilador anterior.

Delay OFF (APAGADO Retardo)—Cuando el acondicionador de aire está encendido, puede ajustarse para que se apague automáticamente dentro de 1 a 24 horas.

Cómo realizar el ajuste:

Pulse la tecla ***Delay 1–24hr (Retardo 1–24h)*** en la unidad o en la tecla ⊖ del control remoto. Cada toque de las teclas ***Aumento ▲ / Reducción ▼*** en la unidad o las teclas ***Aumento + / Reducción –*** en el control remoto definirá el temporizador en intervalos de 1 hora. La luz de ***Ajuste*** se encenderá durante la configuración.

Para revisar el tiempo restante en el Sincronizador ***de retardo 1–24 h***, pulse la tecla de ***Delay 1–24hr (Retardo 1–24h)*** en la unidad o en la tecla ⊖ del control remoto. Utilice las teclas ***Aumento ▲ / Reducción ▼*** en la unidad o las teclas ***Aumento + / Reducción –*** en el control remoto para definir un nuevo tiempo, si lo desea.

Para cancelar el sincronizador, pulse la tecla ***Delay 1–24hr (Retardo 1–24h)*** hasta que la luz de dicho control se apague.

No use en las condiciones externas debajo el punto de congelación

Este acondicionador de aire no es diseñado para usar en temperaturas externas debajo el punto de congelación. No use en las condiciones externas debajo el punto de congelación.

Control remoto

- Para garantizar una operación apropiada, oriente el control remoto hacia el receptor de señal del acondicionador de aire.
- El receptor de señal tiene un rango máximo de 20 pies.
- Cerciórese de que no haya nada entre el acondicionador de aire y el control remoto que pueda bloquear la señal.
- Cerciórese de que las baterías sean frescas y se instalen correctamente según se indica en el control remoto.

Modo Cool (Frío)

Use el modo ***Cool (Frío)*** a ***Low (Bajo), Med (Medio), High (Alto)*** o ***Auto Fan Speed (Velocidad de ventilador automática)*** para enfriar. Use las teclas de ***Temperature (Temperatura) Aumento ▲ (+) / Reducción ▼ (–)*** para ajustar a la temperatura deseada entre 64°F y 86°F en incrementos de 1°F.

Se usa un termostato electrónico para mantener la temperatura ambiente. El compresor hará ciclo entre apagado y encendido para mantener la habitación a la temperatura deseada. Ajuste el termostato a un número menor y el aire interno se enfriará más. Si lo ajusta a un número mayor, la temperatura del aire interno se calentará más.

NOTA: *si el acondicionador de aire está apagado y se enciende mientras está configurado en un ajuste* ***Cool (Frío)*** *o si se cambia de un ajuste de ventilador a uno de* ***Cool (Frío)****, puede que pasen aproximadamente unos 3 minutos hasta que el compresor arranque y comience el enfriamiento.*

Descripciones de enfriamiento

Para enfriamiento normal—Seleccione el modo ***Cool (Frío)*** y ventilador ***High (Alto)*** o ***Med (Medio)*** con una temperatura de ajuste media.

Para enfriamiento máximo—Seleccione el modo ***Cool (Frío)*** y ventilador ***High (Alto)*** con una temperatura de ajuste menor.

Para enfriamiento silencioso y enfriamiento nocturno—Seleccione el modo ***Cool (Frío)*** y ventilador ***Low (Bajo)*** con una temperatura de ajuste media.

Energy Saver Mode (Modo de ahorro de energía)

Controla el ventilador.

ON (ENCENDIDO)—El ventilador hará un ciclo de encendido y apagado con el compresor. Este resulta en variaciones mayores en la temperatura de la habitación y en la humedad. Normalmente usado cuando la habitación no está ocupada.

NOTA: *puede que el ventilador siga funcionando durante un corto tiempo después de desactivarse el ciclo del compresor.*

OFF (APAGADO)—El ventilador funciona todo el tiempo, mientras que el compresor pasa por los ciclos de encendido y apagado.

Modo de Fan Only (Solo ventilador)

Use el modo ***Fan only (Solo ventilador)*** a velocidad ***Low (Baja), Med (Media)*** o ***High (Alta)*** para proporcionar circulación de aire y filtración sin enfriamiento. Debido a que los niveles de ventilador únicamente no proporcionan enfriamiento, no se puede introducir una temperatura ***Definida***. Aparecerá en pantalla la temperatura ambiente.

NOTA: *la Velocidad de ventilador automática no puede utilizarse en el modo* ***Fan only (Solo ventilador)****.*

Velocidad de ventilador automática

Indique la opción en Velocidad de ventilador automática para definir automáticamente la velocidad necesaria para proporcionar una configuración de comodidad óptima con la temperatura elegida.

Si la habitación necesita más enfriamiento, la velocidad del ventilador aumentará automáticamente. Si la habitación necesita menos enfriamiento, la velocidad del ventilador descenderá automáticamente.

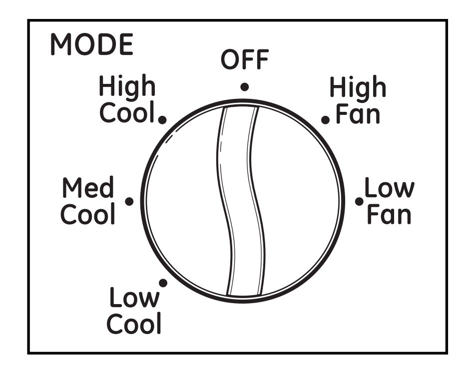
NOTA: *la Velocidad de ventilador automática no puede utilizarse en el modo* ***Fan only (Solo ventilador)****.*

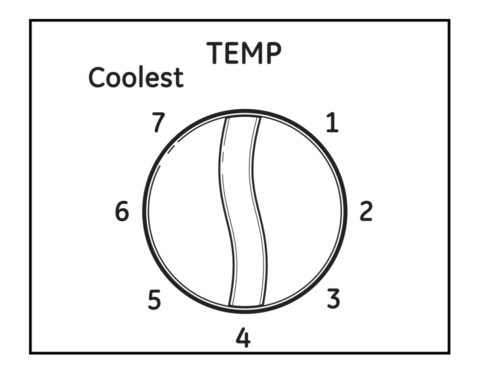
Función de recuperación de pérdida de energía

En caso de la pérdida de la energía o interrupción, la unidad reiniciará automáticamente en las funciones de la última vez que fue usado una vez la energía sea restablecida. Si la función del ***Delay 1–24hr (Retardo 1–24h)*** estaba definido, continuará la cuenta regresiva. Es posible que usted necesite ajustar un tiempo nuevo si así lo desea.

Acerca de los controles en el acondicionador de aire—modelos con botones de control.

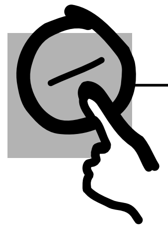
Las funciones y el aspecto pueden variar.











Controles



Control de modo

High Cool (Frío Alto), Med Cool (Frío Medio) y ***Low Cool (Frío Bajo)*** proporcionan enfriamiento con diferentes velocidades del ventilador.

Los ajustes del ventilador proporcionan circulación de aire y filtración sin enfriar.

NOTA: *Si usted mueve el control de modo de un nivel frío a* ***OFF (APAGADO)*** *o a un nivel de ventilador, espere por lo menos 3 minutos antes de cambiar otra vez a un nivel de enfriamiento.*

Descripciones de enfriamiento

Para enfriamiento normal—Seleccione ***High Cool (Frío Alto)*** o ***Med Cool (Frío Medio)*** con el control de TEMPERATURA en el medio.

Para enfriamiento máximo—Seleccione ***High Cool (Frío Alto)*** con el control de TEMPERATURA en el número mayor disponible en su teclado.

Para enfriamiento silencioso durante la noche—Seleccione ***Low Cool (Frío Bajo)*** con el control de TEMPERATURA en el nivel medio.



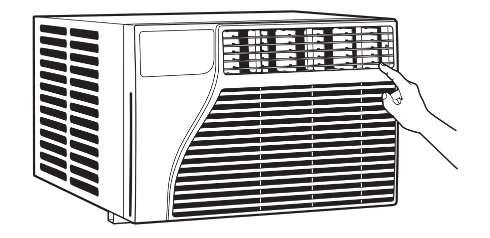
Control de TEMP

El control de TEMP es usado para mantener la temperatura ambiente. El compresor hará ciclo entre encendido y apagado para mantener el mismo nivel de temperatura en la habitación. Cuando usted gira el botón hacia un número mayor, el aire interno se enfriará más. Si lo ajusta a un número menor, la temperatura del aire interno se calentará más.

Información importante adicionale.

Dirección del aire

Use la palanca para ajustar la dirección del aire hacia la izquierda y la derecha solamente.



Cuidado y limpieza del acondicionador de aire.

Rejilla y caja

Apague el acondicionador de aire y retire el enchufe del tomacorriente de la pared antes de limpiar.

Para limpiar, use agua y un detergente suave. No use cloro o materiales abrasivos.

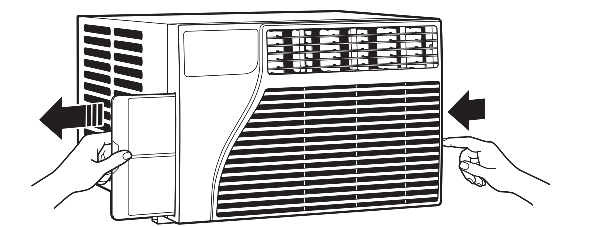
Filtro de aire

El filtro de aire detrás de la rejilla frontal debe inspeccionarse y limpiarse por lo menos cada 30 días o más a menudo si fuese necesario.

Para retirarlo:

Empuje en un lado del borde del filtro y tirelo del otro lado.

Limpie el filtro con agua tibia y jabón. Enjuáguelo y permita que se seque antes de colocarlo otra vez en su lugar. No lave el filtro en un lavavajillas.

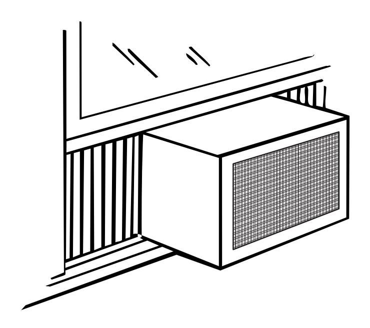




PRECAUCIÓN: *NO OPERE el acondicionador de aire sin el filtro debido a que la suciedad y las pelusas lo obstruirán y reducirán su rendimiento.*

Bobinas para exteriores

Se deben inspeccionar con frecuencia las bobinas en el lado exterior del acondicionador de aire. Si las mismas están obstruidas con suciedad u hollín, podrían limpiarse profesionalmente.



Cómo insertar las pilas en el control remoto

1. Retire la cubierta de la pila deslizándola de acuerdo con la dirección de la flecha.
2. Inserte pilas nuevas cerciorándose de que los polos positivos (+) y negativos (–) están orientados correctamente.
3. Coloque la cubierta otra vez deslizándola en su lugar.

NOTAS:

- Use 2 pilas alcalinas “AAA” de 1,5 voltios. No use pilas recargables.
- Retire las pilas del control remoto si no va a usar el sistema por un período prolongado.

Instrucciones de instalación

Acondicionador de aire

? **¿Preguntas? Llame 800.GE.CARES (800.432.2737) o Visite nuestra página en la red en: ge.com**



ANTES DE INICIAR

Lea estas instrucciones completa y cuidadosamente.

- **IMPORTANTE** — Guarde estas instrucciones para uso del inspector local.
- **IMPORTANTE** — Observe todos los códigos y órdenes de ley.
- **Nota al instalador –** Asegúrese de dejar estas instrucciones con el consumidor.
- **Nota al consumidor –** Conserve estas instrucciones para referencia futura.
- **Nivel de destreza –** La instalación de este aparato requiere de destrezas mecánicas básicas.
- **Tiempo de ejecución –** Aprox. 1 hora
- Recomendamos dos personas para la instalación de este producto.
- La instalación apropiada es la responsabilidad del instalador.
- La falla del producto debido a una instalación inadecuada no está cubierta por la garantía.
- Cuando instale este acondicionador de aire, DEBE usar todas las piezas suministradas y usar procedimientos adecuados de instalación.

⚠ PRECAUCIÓN:

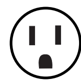
Bajo ninguna circunstancia corte o remueva la tercera púa (conexión a tierra) del cable eléctrico.

No cambie el enchufe en el cable eléctrico de este acondicionador de aire.

Los cables caseros de aluminio podrían presentar problemas especiales. Consulte a un técnico electricista calificado.

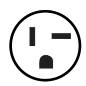


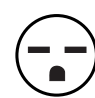
REQUISITOS ELÉCTRICOS



Algunos modelos requieren tomacorrientes de 115/120 voltios de corriente alterna y 60 Hz conectados a tierra, protegidos con un fusible de dilatación de tiempo de 15 amperios o un cortacircuitos.

El enchufe de tres púas con conexión a tierra minimiza la posibilidad de descargas eléctricas. Si el tomacorriente de la pared que usted planea usar solamente tiene 2 tomas, es su responsabilidad hacer que un técnico lo reemplace por uno de tres tomas con conexión a tierra.



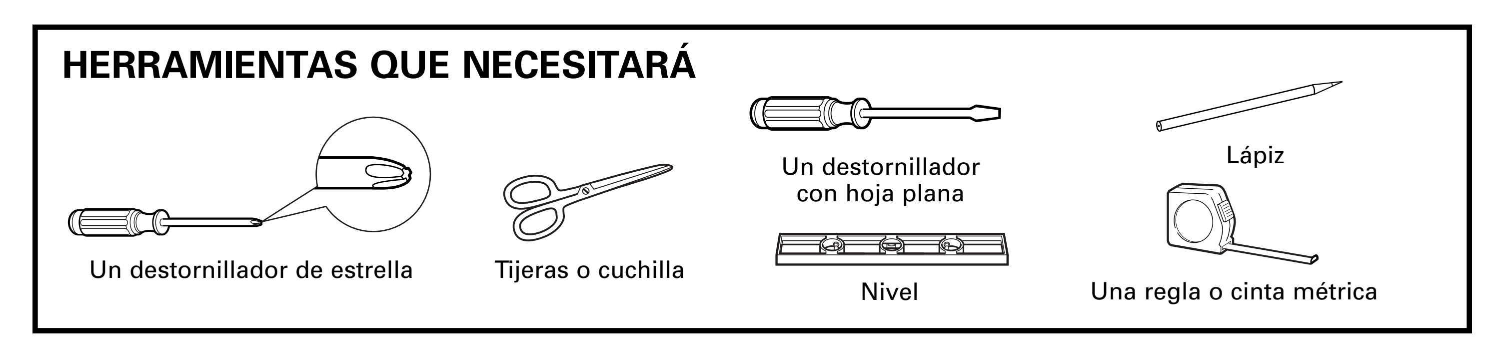


Algunos modelos requieren 230/208 voltios, de corriente alterna, protegidos por un fusible de dilatación de tiempo o un cortacircuitos. Estos modelos deberían instalarse en un ramal exclusivo del circuito para un rendimiento más notable y para prevenir sobrecargas en los circuitos de cableados de su casa o apartamento, lo cual podría representar un riesgo de incendio por el sobrecalentamiento de los alambres.

El cable de alimentación incluye un dispositivo para interrupción de corriente. Se incluye un botón de prueba y de reinicio en el dispositivo. El dispositivo debe ponerse a prueba periódicamente: primero se presiona el botón de **TEST** (prueba) y luego **RESET** (reinicio) mientras se encuentra enchufado al tomacorriente. Si el botón **TEST** no se dispara o si el botón **RESET** no queda enganchado, deje de utilizar el acondicionador de aire y comuníquese con un técnico calificado.

Instrucciones de instalación

HERRAMIENTAS QUE NECESITARÁ



PARTES INCLUIDAS
(Apariencia puede variar)

Riel de montaje superior

Sello de la banda de la ventana

Junta de espuma superior de la ventana

Panel de acordeón derecho

Panel de acordeón izquierdo

Acondicionador de aire

Tipo A (6)

Tipo B (3)

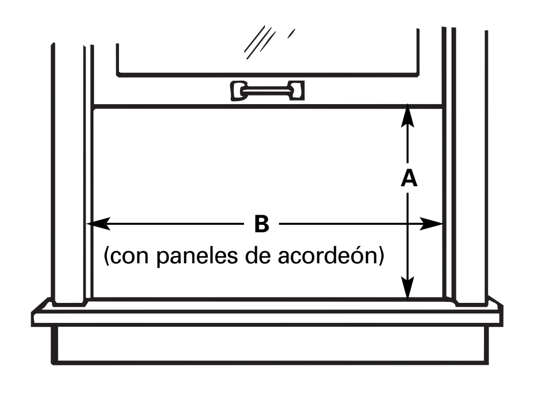
Tipo C (5)

Soporte de cierre de la ventana (1)

1 REQUISITOS PARA LA VENTANA

- Estas instrucciones son para una ventana estándar de dos pliegues. Usted necesitará modificar el proceso para otros tipos de ventanas.
- El acondicionador de aire puede instalarse sin los paneles de acordeón para ajustarse a una ventana más estrecha. Ver las dimensiones de la abertura de la ventana.
- Todas las partes de apoyo deben quedar totalmente aseguradas a algún metal, mampostería o a la madera.
- El tomacorriente eléctrico debe estar al alcance del cable eléctrico del acondicionador de aire.
- Siga las dimensiones de la tabla y la ilustración según su modelo.

Models	A	B
AER05, AEH06	13″ min.	24 1/2″–38 1/8″
AEH08, AEM08	13 5/8″ min.	24 1/2″–38 1/8″



2 REQUISITOS DE UNA VENTANA DE TORMENTAS

Un marco de ventana de tormentas no permitirá que el acondicionador de aire se incline hacia el exterior y evitará que drene apropiadamente. Para solucionar este problema, adhiera un pedazo de madera a el umbral.

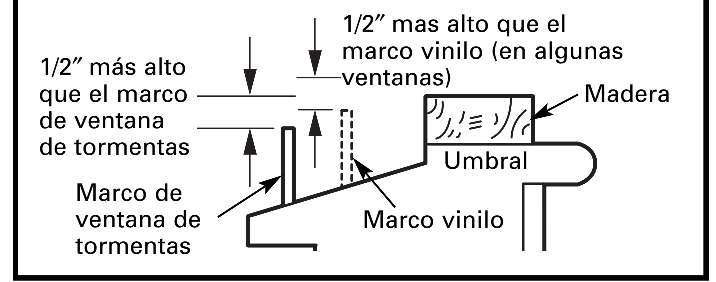
PEDAZOS DE MADERA –

ANCHO: 2″

LONGITUD: Lo suficientemente largo como para ajustar en el interior del marco de la ventana.

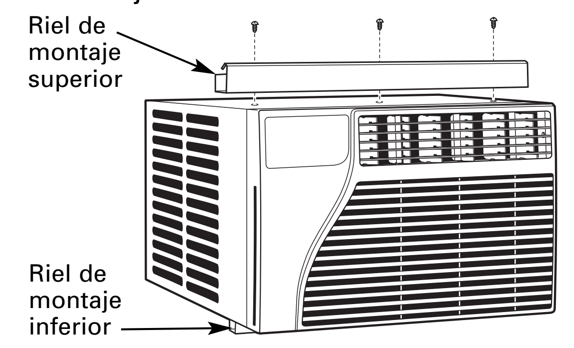
GRUESO: Para determinar el grueso, coloque un pedazo de madera en el umbral para hacerla 1/2″ más alta que la parte superior del marco de la ventana de tormentas o del marco vinilo.

Péguelo firmemente con clavos o con tornillos proporcionados por el instalador.

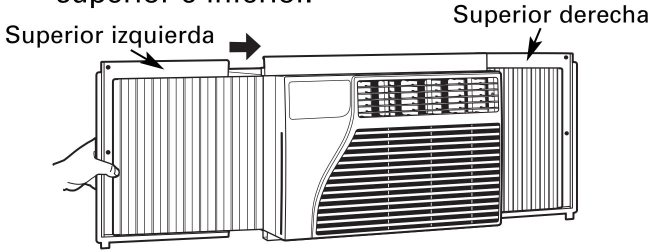


3 PREPARE EL ACONDICIONADOR DE AIRE

A Instale el riel de montaje superior con 3 tornillos tipo B desde la parte exterior de la caja.

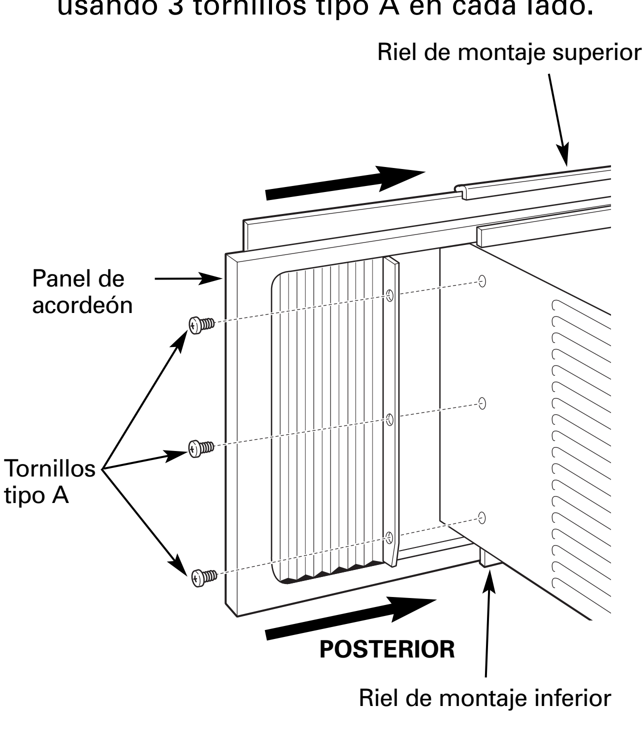


B Deslice los paneles de acordeón izquierdo y derecho en los rieles de montaje superior e inferior.



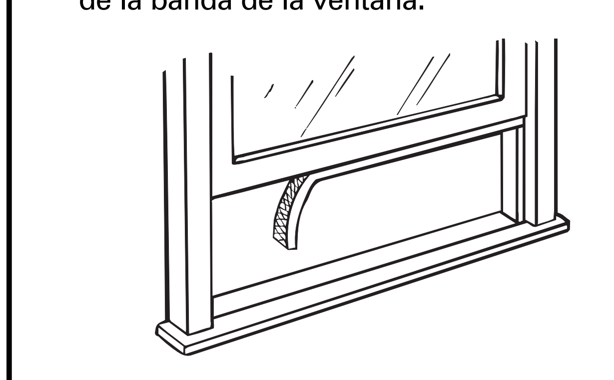
3 PREPARE EL ACONDICIONADOR DE AIRE (cont.)

C Una los paneles de acordeón a la caja usando 3 tornillos tipo A en cada lado.



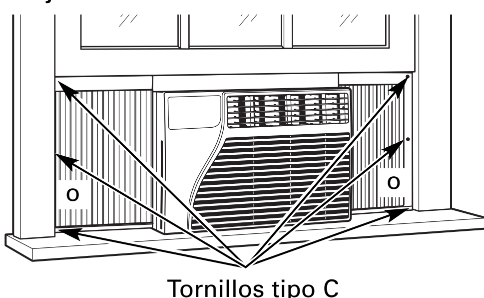
4 PREPARE LA VENTANA

Corte el sello de la banda de la ventana a la longitud apropiada. Despegue la parte posterior y pegue el sello a la parte inferior de la banda de la ventana.



5 INSTALE EL ACONDICIONADOR DE AIRE EN LA VENTANA

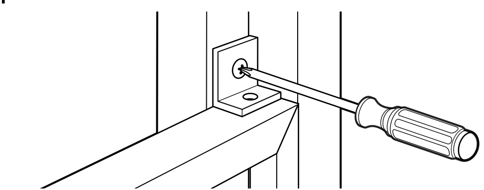
A Coloque el acondicionador de aire en el umbral con el riel de montaje inferior contra su extremo posterior. Céntrelo y cierre la ventana firmemente detrás del riel de montaje superior. Debe estar nivelado o ligeramente inclinado hacia el exterior. Use un nivel; una inclinación de 1/3 de burbuja será la correcta hacia el exterior.



B Extienda los paneles de acordeón izquierdo y derecho hacia las bandas de la ventana vertical y pegue, a través de los huecos de los paneles, con 4 tornillos tipo C según corresponda.

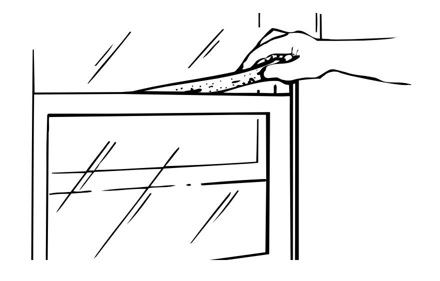
6 INSTALE UN SOPORTE DE CIERRE Y LA JUNTA DE ESPUMA SUPERIOR DE LA VENTANA

A Una el soporte de cierre con uno tornillo tipo C.



B Corte la junta de espuma superior de la ventana al ancho de la ventana.

C Rellene la espuma entre el vidrio y la ventana para evitar que aire e insectos se introduzcan en la habitación.



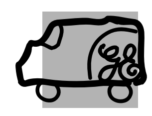
Solucionar problemas.

Problema	Causas posibles	Qué hacer
El acondicionador de aire no enciende	**El acondicionador de aire está desconectado.**	•Cerciórese de que el acondicionador de aire está enchufado totalmente en el tomacorriente.
	El fusible se disparó / el cortacircuitos se disparó.	•Inspeccione los fusibles / caja de interruptores de la casa y reemplace cualquier fusible o reajuste el interruptor.
	Interrupción en el suministro eléctrico.	•La unidad se reiniciará automáticamente con la configuración utilizada por última vez luego de reestablecer la electricidad. •Existe un retraso de tiempo por protección (de aproximadamente 3 minutos) para evitar la desconexión por sobrecarga del compresor. Por esta razón, es posible que la unidad no comience a enfriar de forma normal hasta transcurridos 3 minutos desde que volvió a encenderse.
	El dispositivo de interrupción de corriente se ha activado.	•Presione el botón ***RESET*** ubicado en el cable de alimentación. •Si el botón ***RESET*** no se mantiene en su lugar, no utilice más el acondicionador de aire y comuníquese con un técnico calificado.
El acondicionador de aire no enfría como debería	**El flujo de aire está restringido.**	•Cerciórese de que no existe ninguna cortina, persiana o mueble bloqueando el frente del acondicionador de aire.
	El control de temperatura no está ajustado apropiadamente.	•En los modelos con teclado: En el modo ***Cool (Frío)***, presione la tecla ***Reducción*** ▼. •En los modelos con botones, gire la temperatura a un número mayor.
	El filtro de aire está sucio.	•Limpie el filtro cada 30 días por lo menos. Ver la sección de *Cuidado y limpieza*.
	La habitación podría haber estado caliente.	•Cuando el acondicionador de aire se enciende, usted necesita darle tiempo para que enfrié la habitación.
	El aire frío se está escapando.	•Cerciórese de que los registros de la calefacción no están abiertos y se encuentran retornando el aire frío.
	Las bobinas de enfriamiento se congelaron.	•Ver "***Acondicionador de aire congelándose***" más adelante.
El acondicionador de aire se está congelando	**El hielo bloquea el flujo de aire hacia el acondicionador de aire evitando que se enfríe la habitación.**	•En modelos con los botones de control, coloque el control de modo en ***High Fan (Ventilador Alto)*** ó ***High Cool (Frío Alto)*** con la temperatura en ***1*** ó ***2***. •En los modelos con teclas de toque, colo que los controles en ***High Fan (Ventilador Alto)*** ó ***High Cool (Frío Alto)*** y ajuste el termostato a una temperature más alta.
El control remoto no funciona	**Las baterías están insertadas incorrectamente.**	•Inspeccione la posición de las baterías. Deben estar insertadas en la posición indicada, (+) y (–).
	Las baterías están agotadas.	•Reemplace las baterías.
Hay agua goteando afuera	**Tiempo húmedo y caliente.**	•Esto es normal.
Hay agua goteando en el interior de la habitación	**El acondicionador de aire no está inclinado hacia afuera.**	•Para drenar el agua apropiadamente, cercíorese de que el acondicionador de aire está inclinado ligeramente desde el frente hacia atrás.
Se acumula agua en la bandeja	**La humedad removida del aire y se drena hasta la bandeja.**	•Esto es normal por un corto período en áreas con poca humedad; normal por un período de tiempo más postergado en áreas más húmedas.

Sonidos de operación normales

- Quizás escuche un sonido metálico causado por el agua tomada y tirada contra el condensador en los días lluviosos o cuando la humedad es alta. Esta característica de diseño ayuda a remover la humedad y mejora la eficiencia.
- Quizás escuche que el termostato hace clic cuando el compresor hace ciclo entre encendido y apagado.
- El agua se acumula en la bandeja durante días lluviosos o con mucha humedad. El agua podría derramarse y gotear desde el lado externo de la unidad.
- El ventilador podría funcionar aun si el compresor no lo hace.

Garantía de su acondicionador de aire—garantía limitada de un año.



Grape aquí su recibo.
Se requiere facilitar prueba de la fecha de compra original para hacer un reclamo de garantía.

Por el período de:	Nosotros reemplazaremos:
Un año *A partir de la fecha de la compra original*	***Unidad de reemplazo*** para cualquier producto que falle debido a defectos en los materiales o en el proceso de fabricación. La unidad de intercambio está garantizada para el resto del período de un año de garantía original del producto.

Para hacer un reclamo de garantía:

- **Empaque su unidad apropiadamente. Recomendamos usar el cartón original y los materiales de empaquetado.**
- **Regrese el producto al local de ventas donde usted lo compró.**
- **Incluya en el paquete una copia del recibo de venta u otra evidencia de la fecha original de la compra. Además imprima su nombre y dirección y una descripción del defecto.**

Lo que no está cubierto:

- **Instrucciones al cliente. El Manual del propietario proporciona información acerca de las instrucciones de operación y de los controles del usuario.**
- **Instalación inapropiada. Si usted tiene un problema durante la instalación, o si su acondicionador de aire no tiene la capacidad de enfriamiento que usted necesita, póngase en contacto con nuestro distribuidor o instalador. Usted es responsable de proporcionar las facilidades de conexión eléctrica necesarias.**
- **Fallo del producto resultante de modificaciones al producto o debido a uso irrazonable incluyendo no proporcionar mantenimiento razonable y necesario.**
- **Reemplazo de fusibles de la casa o reajuste del sistema de circuitos.**
- **Daño al producto causado por voltaje inapropiado hacia el equipo, accidentes, incendios, inundaciones o actos de la naturaleza de fuerza mayor.**
- **Daños incidentales o consecuenciales causados por defectos posibles con este acondicionador de aire.**

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS—Su único y exclusivo derecho es el cambio del producto, tal y como se indica en esta Garantía limitada. Cualquier garantía implícita, incluyendo las garantías implícitas de comerciabilidad o adecuación para un fin determinado, están limitadas a un año o el período de tiempo más breve permitido por la ley.

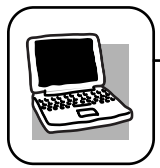
Esta garantía se extiende al comprador original y cualquier comprador posterior de productos comprados para uso residencial dentro de Estados Unidos.

Algunos estados no permiten la exclusión o las limitaciones de daños incidentales o consecuenciales. Esta garantía da derechos legales específicos, y usted podría tener otros derechos que variarán de estado a estado. Para saber cuáles son sus derechos legales, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o la oficina del Attorney General en su localidad.

Exclusión de garantías implicadas: *Excepto donde está prohibido o restringido por la ley, no hay garantías, expresas, orales o estatutarias que extiendan más allá de la descripción específica, incluyendo específicamente las garantías implicadas de mercantibilidad o propiedad para un propósito particular.*

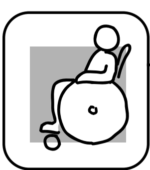
Garante: General Electric Company. Louisville, KY 40225

Apoyo al consumidor.



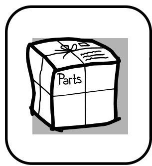
Página Web de GE Appliances **ge.com**

¿Tiene alguna pregunta sobre su electrodoméstico? ¡Pruebe la página Web de GE Appliances, cualquier día del año! Para mayor conveniencia y servicio más rápido, ya puede descargar los Manuales de los Propietarios, pedir piezas o incluso hacer una cita en línea para que vengan a realizar una reparación.



Real Life Design Studio (Estudio de diseño para la vida real) **ge.com**

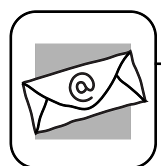
GE apoya el concepto de Diseño Universal—productos, servicios y ambientes que pueden usar gente de todas las edades, tamaños y capacidades. Reconocemos la necesidad de diseñar para una gran gama de habilidades y dificultades físicas y mentales. Para más detalles cobre las aplicaciones de GE Diseño Universal, incluyendo ideas de diseño para la cocina para personas con discapacidades, mire nuestra página Web hoy mismo. Para personas con dificultades auditivas, favor de llamar al 800.TDD.GEAC (800.833.4322).



Piezas y accesorios **ge.com**

Aquellos individuos con la calificación necesaria para reparar sus propios electrodomésticos pueden pedir que se les manden las piezas o accesorios directamente a sus hogares (aceptamos las tarjetas VISA, MasterCard y Discover). Haga su pedido en línea hoy, 24 horas cada día o llamar por teléfono al 800.626.2002 durante horas normales de oficina.

Las instrucciones descritas en este manual cubren los procedimientos a seguir por cualquier usuario. GE no está no apoya que se le proporcione ningún servicio al acondicionador de aire. Vehementemente recomendamos que usted no intente proporcionar servicio al acondicionador de aire usted mismo.



Póngase en contacto con nosotros **ge.com**

Si no está satisfecho con el servicio que recibe de GE, póngase en contacto con nosotros en nuestra página Web indicando todos los detalles así como su número de teléfono o escríbanos a:

General Manager, Customer Relations
GE Appliances, Appliance Park
Louisville, KY 40225

Impreso en China